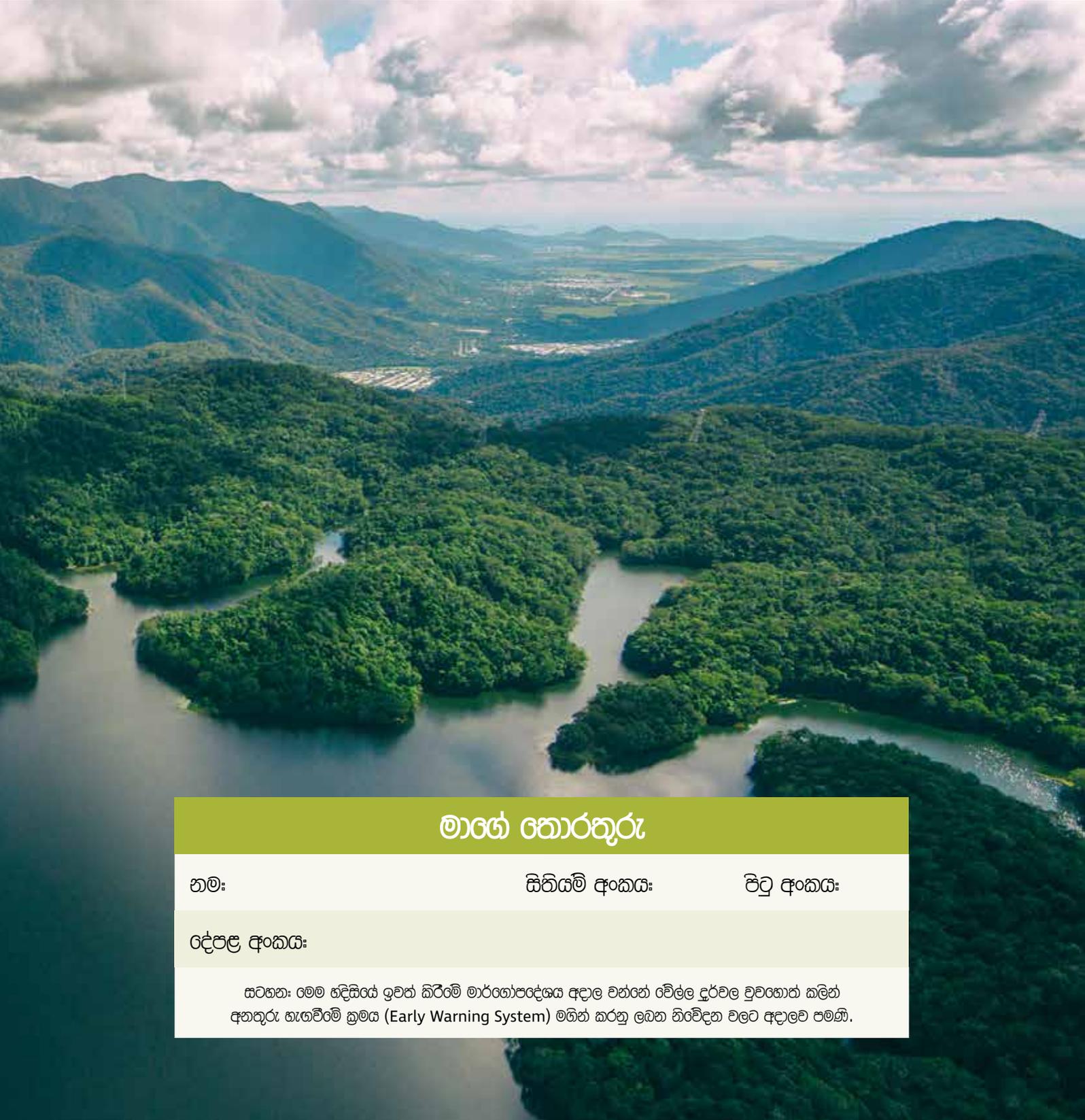


# Copperlode Falls Dam වෙතින් හදිසියේ ඉවත් කිරීමේ මාර්ගෝපදේශය (Emergency Evacuation Guide)

කොහේ යන්නේද යන්න ඔබ දන්නේද?



## මාගේ තොරතුරු

නම:

සිතියම් අංකය:

පිටු අංකය:

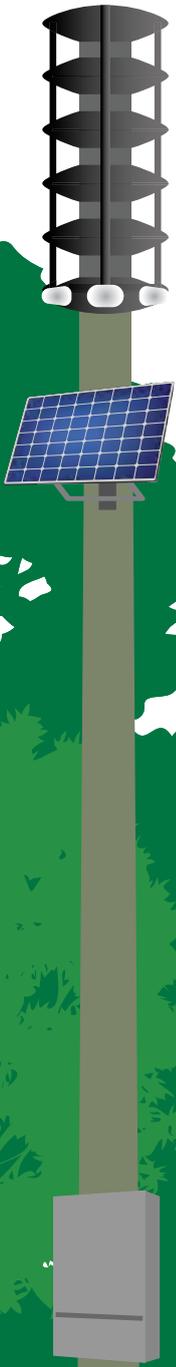
දේපළ අංකය:

සටහන: මෙම හදිසියේ ඉවත් කිරීමේ මාර්ගෝපදේශය අදාළ වන්නේ වේලේල දුර්වල ඉවහොත් කලින් අනතුරු හැඟවීමේ ක්‍රමය (Early Warning System) මගින් කරනු ලබන නිවේදන වලට අදාළව පමණි.



# Copperlode Falls Dam Emergency Action Plan

Copperlode Falls Dam හි අයිතිකරු වශයෙන් සහ එහි ව්‍යවස්ථාපිත අවශ්‍යතාවල කොටසක් වශයෙන්, Cairns Regional Council හට හදිසි ක්‍රියා සැලසුම් (Emergency Action Plan (EAP) ඇති අතර මේවා වෙබ් අඩවියෙන් ලබා ගත හැකිය. මෙය අදාළ වන්නේ වේළල දුර්වලවී දේපළ සහ මිනිස් ජීවිතවලට තර්ජන ඇතිවුවහොත් පමණි. EAP මගින් වේළලට පහතින් ආසන්නයේම ජීවත් වන අය හට දැනුම් දීම සම්බන්ධයෙන් කුමක් සිදුවන්නේද යන්න දැක්වා ඇති අතර මෙයට කලින් අනතුරු හැඟවීමේ ක්‍රමයද ඇතුළත්වේ.



## කලින් අනතුරු හැඟවීමේ ක්‍රමයක්

කලින් අනතුරු හැඟවීමේ ක්‍රමය මගින් **Outdoor Warning Stations** (සයිරන්) නමයක් ඔස්සේ භාවිතා කරන නවීනතම තාක්‍ෂණය භාවිතා කෙරේ - වම් පිංතූරයේ ඇත. මේවා වවර්වලට සමීකර ඇති ස්ථීකර වන අතර Crystal Cascades සිට Brinsmead දක්වා Redlynch Valley පුරා ස්ථාන ගත කර ඇත.

මෙම ස්ථාන මගින් ස්වයංක්‍රීය අනතුරු හැඟවීමේ සංද්‍රෝ විසුරුවා හැරිය හැකි අතර ජනතාව ඇමතීම සහ කලින් තැටිගත කල පණිවුඩ ලබාදීමේ හැකියාව ඇත.

තවදුරටත් ක්‍ෂණිකව ලබාදෙන අනතුරු හැඟවීම් සහ තොරතුරු රෙකස්ට් පණිවුඩ, දුරකථන ඇමතුම්, ගුවන් විදුලි නිවේදන සහ සමාජ මාධ්‍යය පණිවුඩ ඔස්සේ එහි ජීවත්වන අය සහ අමුත්තන් හට ලබා දිය හැකිය (සටහන: මෙම සමහර අනතුරු හැඟවීම් සඳහා එහි ජීවත් වන අය විසින් කැමැත්ත ලබා දිය යුතුවේ - **අමතර අනතුරු හැඟවීම්** සඳහා එම කොටස බලන්න)

## සයිරන් හඬ

ගුනා කලාතුරකින් සිදුවිය හැකි වේළලේ බැම්ම කඩා වැටෙන අවස්ථාවක සයිරන් හඬට පසු පටිගත කල පණිවුඩ විසුරුවා හරිනු ඇත:

**EMERGENCY - EMERGENCY - EVACUATE NOW - MOVE TO HIGHER GROUND**  
(ආපදා-ආපදා-දැන් ඉවත්ව යනු-වඩා ඉහළ බිම් ප්‍රදේශවලට යන්න)

මෙය සම්මත ආපදා හදිසි අනතුරු හැඟවීමේ සංද්‍රෝව නොවන අතර මෙය වේළලේ බැම්ම කඩා වැටීම සම්බන්ධයෙන් සුවිශේෂී ශබ්දයක් සහ පණිවුඩයක්වේ. මෙම පණිවුඩය ඇඳුනු විගස ප්‍රදේශයේ සිටින සියළුම අය සහ අමුත්තන් හැකි විගස ඔවුන්ගේ ආපදා ඉවත්වීමේ සැලසුම, මාර්ගෝපදේශය භාවිතා කර, ක්‍රියාත්මක කල යුතුය.

## හැකි විගස ක්‍රියාත්මක වන්න

ඔබට ඉවත්ව යන බවට දැන්වීමක් ලැබුණි නම්, **හැකි විගස ඉවත්ව යා යුතුය.** එසේම, ආරක්‍ෂාකාරී නම්, ඔබ විසින් කලින් හඳුනාගත් ආරක්‍ෂාකාරී ස්ථානයට පා ගමනින් යා යුතුය - ඊය පදවන්න එපා.



# ඔබට හදිසි ඉවත්ව යාමේ සැලැස්මක් අවශ්‍ය ඇයි?

ආපදාකාරී අවස්ථාවක, සෑම කෙනෙකු හටම තමාගේ පුද්ගලික ආරක්‍ෂාව සම්බන්ධයෙන් වගකීමක් ඇත.

Redlynch Valley සහ ඊට ආශ්‍රිත ප්‍රදේශවල ජීවත්වන අය සහ ව්‍යාපාර හිමිකරුවන් සිය හදිසි ඉවත්ව යාමේ සැලැස්ම සූදානම් කර ගැනීමට, බෙදා හදා ගැනීමට සහ පුහුණු වීමට මෙම මාර්ගෝපදේශය උපකාරී කර ගත යුතුය.



## කුමන ප්‍රදේශවලට මෙය බොහෝ සේ බලපෑ හැකිද?

වේළුල කඩා යෑමක් වීමට ඇති ඉඩකඩ ඉතා අඩු අතර එවැනි දෙයක් සිදුවුවහොත් එහි ප්‍රතිඵල Crystal Cascades සිට Redlynch Valley සහ Freshwater සහ Brinsmead යන විශාල ප්‍රදේශයකට දැරුණු ලෙස බලපෑ හැකිය (සිතුවම් පිටු 3 බලපාන ප්‍රදේශ සිතුවම බලන්න). හඳුනා ගත් රතු කලාපයේ ඔබ ජීවත් වන්නේ නම්, ඔබ සහ ඔබගේ නිවසේ සිටින අය එ මගින් ඇතිවන අවදානම අවබෝධ කර ගැනීමත්, ඉවත්ව යාමකට නියෝගයක් ලැබුණහොත් කලයුතු දේ දැන ගැනීමත්, එසේම ඉතා වැදගත් ලෙස යා යුතු ස්ථානය දැන ගැනීමත් අතිශය වැදගත්වේ.

රතු කලාපයේ ජීවත්ව සිටින ආබාධිත අය විසින් සිය පුද්ගලික අවශ්‍යතාවයන් අනුව කටයුතු කල හැකි ආකාරය සාකච්ඡා කර ගැනීමට කවුන්සිලය හා සම්බන්ධ විය යුතුය.



## මට කොපමණ කාලයක දැන්වීමක් ලැබේද?

වේළුල කඩාගෙන යාමට ඉතා ආසන්න හෝ කඩා ගිය අවස්ථාවක සිරිත් මගින් ප්‍රදේශයේ ජීවත්වන අය සහ අමුත්තන් හට අනතුරු හැඟවීමක් කරනු ඇත. සිරිත් අයුතු විගස කලයුතු ආරක්‍ෂාකාරීම දෙය වන්නේ **හැකි විගස ක්‍රියාත්මකවී** රතු කලාපයෙන් පිටත කලින් හඳුනාගත් උස් ස්ථානයට පයින් ගමන් කිරීමයි.



## වේළුලක් කඩාගෙන යාමට ඇති හැකියාව කුමක්ද?

වේළුලක් කඩාගෙන යාමට ඇති හැකියාව ඉතාම අඩුය. වේළුලේ ශක්තිය තහවුරු කිරීමට කවුන්සිලය සතුව බොහෝ වැඩිපිලිවෙලවල් ඇත. මේවා අතරට සවිස්තරාත්මක ලෙස බැලීම, පරීක්ෂණ ක්‍රියාපටිපාටි සහ දිගින් දිගට සිදුකරන නඩත්තු වැඩසටහන් ඇතුළත්වේ. මෙම ඉවත්ව යාමේ මාර්ගෝපදේශ අදාළ වන්නේ අනපේක්ෂිත කාලගුණය නොවන වේළුලේ ශක්තියට තර්ජන එල්ලවිය හැකි කරුණු වේ, උදා. සාමාන්‍ය ව්‍යාසන හෝ ත්‍රස්තවාදී ප්‍රහාර.

### **අමතර අනතුරු හැඟවීම්** **වැදගත් සටහන**

එස්.එම්.එස්, ඊමේල් සහ චොයිස්මේල් ඔස්සේ අනතුරු හැඟවීම් සහ අවවාද නිකුත් කිරීමට Cairns Regional Council මගින් සන්නිවේදන වේදිකාවක් ලෙස 'Cairns Alert' උපයෝගී කරගනු ඇත. ආපදා අනතුරු හැඟවීම් සඳහා කවුන්සිලය ඊට දන්ත බෙදා හැරීම මගින් ප්‍රදේශයේ සිටින අයගේ තොරතුරු ලබාගනු ඇත.

ප්‍රදේශවාසීන් හට පළාතේ ව්‍යාසන, දරුණු කාලගුණ තත්වයන් සහ ආපදා ඇතුළත් තොරතුරු එස්.එම්.එස්. සහ ඊමේල් ඔස්සේ ලබා ගැනීමට 'Cairns Alert' ක්‍රමයට කැමැත්ත පලකළ හැකිය ('Opt-in'). මෙම අනතුරු හැඟවීම් ව්‍යාසන සඳහා ප්‍රජාවගේ ප්‍රතිචාර කළමනාකරණය කරන Local Disaster Management Group වෙතින් පැමිණෙන විල සන්නිවේදනවේ.

CRD Disaster Management හට [disaster.cairns.qld.gov.au](http://disaster.cairns.qld.gov.au) යන වෙබ් අඩවියෙහි Cairns Disaster Management Dashboard එකක් ඇත. මේ මගින් කවුන්සිලයේ වෙබ් පිටුවේ තොරතුරු යේට්ටේ මගින් ව්‍යාසන තොරතුරු සහ බුද්ධිමය කරුණු ලබාදේ.

ඉවත් කිරීමේ අනතුරු හැඟවීම් ලබා දෙන්නේ අනපේක්ෂිත ආකාරයට **Copperlode Falls Dam** බිත්තිය කැඩී ගියහොත් පමණි.





# ඔබගේ ඉවත්ව යන මාර්ගය දැන් සලකුණු කරන්න

අනතුරු හැඟවීමේ පද්ධතිය මගින් හඬ හිකුත් කලහොත්, මෙම පියවර අනුගමනය කිරීම මගින් ඔබට කාලය ඉතිරිකර ගත හැකිවනු ඇත.

## 1 වන පියවර

### සිතියම් අංක 1 - 10 හි ඔබගේ දේපළ සොයා ගන්න

මෙම සිතියමට හරවා ඔබගේ දේපළ පැහැදිලිව සලකුණු කර ගන්න.

## 2 වන පියවර

### ඔබගේ දේපළ රතු කලාපයේ ඇතිනම්

රතු කලාපයෙන් පිටත ඔබ ඉවත්ව යන තැනක් සලකුණු කරන්න - මෙය ඔබගේ ආරක්‍ෂාකාරී ස්ථානය වනු ඇත. මෙය ඔබගේ දේපළට වඩා උස් ස්ථානයක් වන අතර බොහෝ අවස්ථාවල මෙය ඔබට විදි එකක් හෝ දෙකක් දැරීන් විය හැකිය. එම ස්ථානයට පහසුවෙන් ඇවිද යා හැකි විය යුතුය.

ඔබ ගන්නා ඉවත්ව යන මාර්ගය දියපාරවල් ආදියෙන් තොර උවදුරු රහිත එකක් බවට වග බල ගන්න. මෙම මාර්ගයේ යාමට පුරුදු වන්න.

පළමුවන ස්ථානයට යා නොහැකි වුවහොත් ඉවත්ව යාම සඳහා දෙවන ආරක්‍ෂාකාරී ස්ථානයක් සලකුණු කර ගන්න.

## 3 වන පියවර

### ඔබගේ දේපළ රතු කලාපය තුළ නැති වුවද එයට සමීප නම්

ඔබට රතු කලාපයෙන් තව දුර උස් ස්ථානයකට යාමට අවශ්‍ය යන්න හැඟෙනහොත් එවැනි ස්ථානයක් සිතියමේ සලකුණු කර ගන්න.

මෙම ස්ථානයට යන පාරද දියපාරවල් වැනි උපද්‍රව වලින් තොර බවට වග බලා ගන්න. මෙම ස්ථානයට යන මාර්ගය සිතියමේ සලකුණු කර ගන්න. මෙම මාර්ගයේ ගමන් කිරීම පුහුණු වන්න.



### හමුවන ස්ථාන

සිතියම්වල හමුවන ස්ථාන සලකුණු කර ඇත. මෙය ඔබගේ හඳුනාගත් ස්ථානය නොවන අතර එය රතු කලාපයෙන් පිටත පිහිටා තිබෙන අතර උපද්‍රවය අවසන්වනු වහාම ආපදා සේවා මගින් උපකාර ලබාදිය හැකි මිනිසුන් හට එකතු විය හැකි ස්ථානයක් වනු ඇත. ඔබ හමුවන ස්ථානවලට යා යුත්තේ අපදා සේවා මගින් එසේ යාමට උපදෙස් ලබාදුන් පසුව පමණි. නැතිනම් කල්තියා ලබාදෙන අනතුරු හැඟවීම් මගින් එසේ යාම ආරක්‍ෂාකාරී බව දැනුම් දීමෙන් පසුව පමණි. ඔබට ආසන්නම හමුවන ස්ථානයට යාමට නොහැකි නම්, ඔබ සිටින තැනම රැඳී සිටින්න.

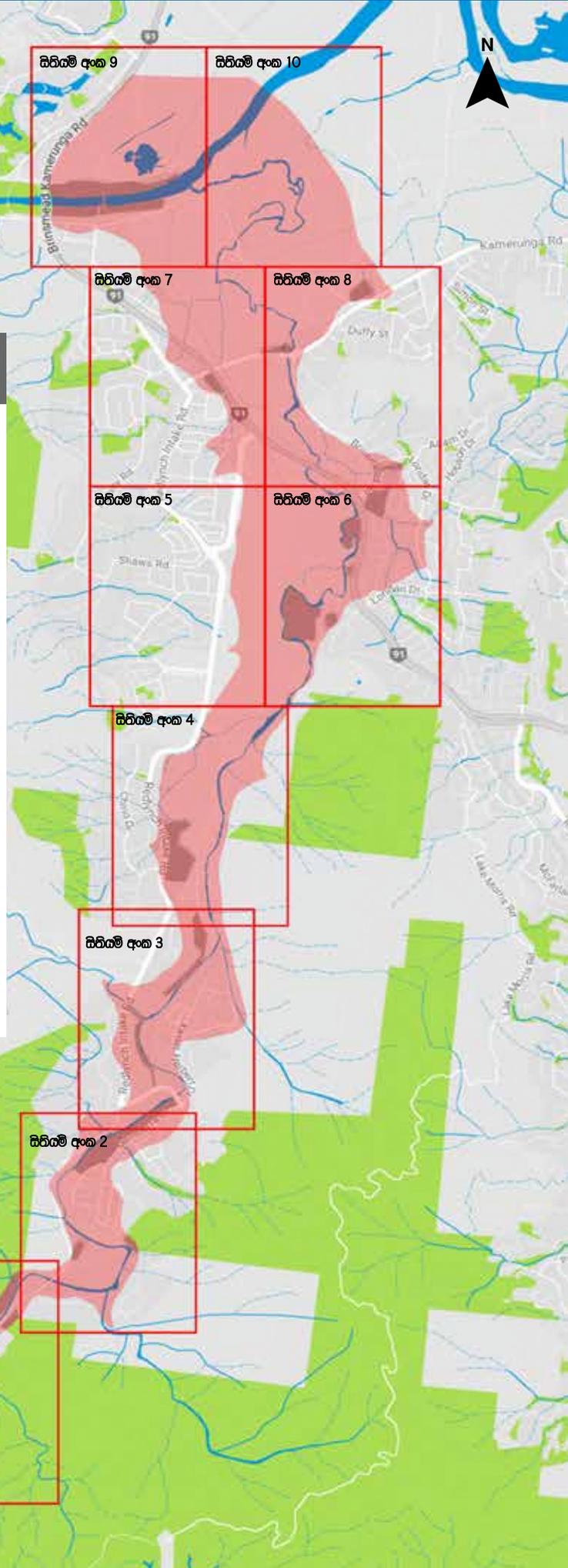
වැඩිදුර උපදෙස් සඳහා සවන් දෙන්න නැතිනම් උපකාර සඳහා 000 අමතන්න

## බලපෑ ප්‍රදේශවල සිතියම්

- සිතියම් අංක 1 Crystal Cascades
- සිතියම් අංක 2 Gamburra Drive Park
- සිතියම් අංක 3 Currunda Creek
- සිතියම් අංක 4 Big4 Holiday Park
- සිතියම් අංක 5 Redlynch Central
- සිතියම් අංක 6 Freshwater Christian College
- සිතියම් අංක 7 Redlynch Park - Red Beret Hotel
- සිතියම් අංක 8 Redlynch Park - Freshwater Connection
- සිතියම් අංක 9 Barron River - Lower Freshwater Road
- සිතියම් අංක 10 Barron River - Freshwater Connection

 රතු කලාපයෙන් පිටත ප්‍රදේශවලටද බලපෑම් ඇතිවිය හැකිය.

ඔබගේ නිවස හෝ ව්‍යාපාරය රතු කලාපය තුළ හෝ එයට සමීපයේ ඇතිනම්, Copperlode Falls Dam හදිසි ඉවත් කිරීමේ සැලැස්ම ක්‍රියාත්මක කලහොත් ඔබ සුදානම්ව සිටිය යුතු අතර කුමක් කල යුතුද යන්න දැන සිටිය යුතුය.





# කොහේ යන්නේද යන්න සුදානම්ව සිටිය යුතුය

සෑම දෙනාගේම ආරක්‍ෂාව සඳහා මෙම සැලැස්ම ඔබගේ නිවසේ සිටින සියළු දෙනා හටම ලබාදී සාකච්ඡා කර තිබීම අත්‍යවශ්‍යවේ. දැන් යෝජිත ඉවත් කිරීමේ මාර්ගයේ ගමන් කිරීමට කාලය ගත කිරීම මගින් සෑම දෙනාම යා යුතු තැන කළ ඇතිව දැන ගන්නා අතර හදිසියකදී කාලය ඉතිරි කර දෙනු ඇත.



## හදිසි ඉවත් කිරීමකදී

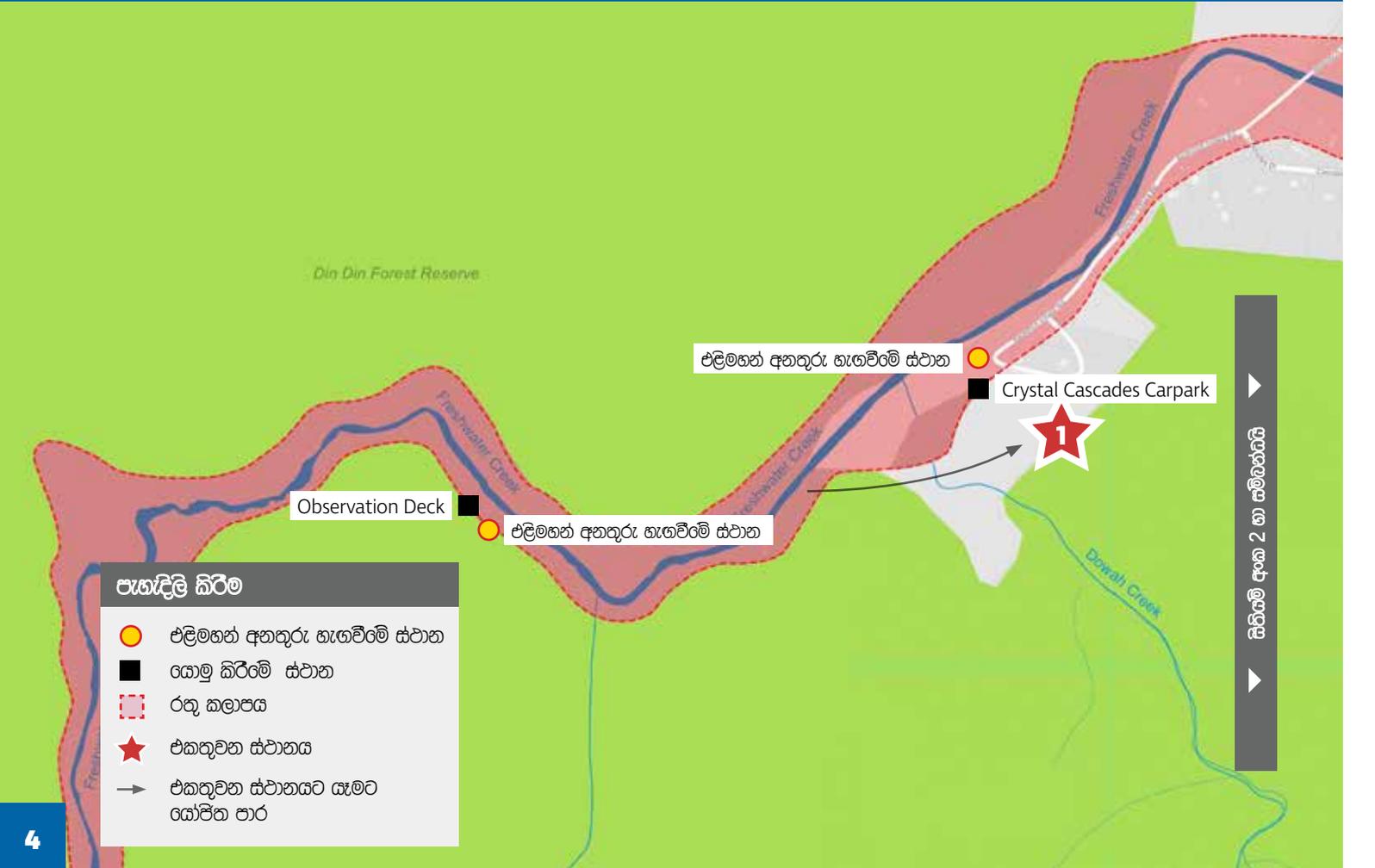
සශීරන් ඇඳුණු වීගස, **හැකි වීගස ක්‍රියාත්මකවී** කලින් හඳුනාගත් තැනට පයින් ඇවිද යන්න. ආරක්‍ෂාකාරී ලෙස යාමට උපදෙස් දෙන තෙක් උස් ස්ථානයේ රැඳී සිටින්න. ඔබගේ දේපළ වෙත යාම ආරක්‍ෂාකාරී නොවිය හැකිය. ඔබට උපකාර අවශ්‍ය නම් සහ එසේ උපකාර ලබා ගැනීම ආරක්‍ෂාකාරී නම්, හඳුනාගත **හමුවීමේ ස්ථානයක** වෙත යන්න (2වන පිටුව). ජලය ගැඹුණු ප්‍රදේශ ඔබ හොඳින් දන්නවා වුවද එම ප්‍රදේශවලින් ඇත්ව සිටින්න.



## දිගටම සවන් දෙන්න

කළ ඇතිව අනතුරු හැඟවීමේ ක්‍රමය ඔස්සේ ප්‍රචාරය කරන පණිවුඩවලට දිගටම සවන් දෙන්න. ඉවත් කිරීමක් අතරතුර සහ ඉන් අනතුරුව පළාතේ ගුවන් විදුලිය, රූපවාහිනිය, වෙබ් අඩවි සහ සමාජ මාධ්‍යයන් ඔස්සේ වැඩිදුර තොරතුරු ප්‍රචාරය කරනු ඇත. CRC Disaster Coordination Centre ඔස්සේ Emergency Services Queensland මගින් උපදෙස් ලබාදෙනු ඇත. ඔබට උපකාර අවශ්‍ය නම් අමතන්න (පසු පිටෙහි ඇත **හදිසි දුරකථන අංක** බලන්න)

# සිතියම් අංක 1 CRYSTAL CASCADES



# සිතියම් අංක 2 GAMBURRA DRIVE PARK

▲ සිතියම් අංක 3 හා සම්බන්ධයි ▲



● එළිමහන අනතුරු හැඟවීමේ ස්ථාන

■ Gamburra Drive Park

● Outdoor erts Station

▲ සිතියම් අංක 1 හා සම්බන්ධයි ▲



එළිමහන් අනතුරු හැඟවීමේ ස්ථාන



- පැහැදිලි කිරීම**
-  එළිමහන් අනතුරු හැඟවීමේ ස්ථාන
  -  කොළ කිරීමේ ස්ථාන
  -  රතු කලාපය
  -  එකතු වන ස්ථානය
  -  එකතු වන ස්ථානයට යෑමට යෝජිත පාර

Cafe

# සිතියම් අංක 4 BIG4 HOLIDAY PARK

සිතියම් අංක 5 සහ 6 හා සම්බන්ධ



■ Robb Reserve

■ Chirio Drive Park ■ ඵලිමහත් අනතුරු හැඟවීමේ ස්ථාන



■ Redlynch Equestrian Park



■ BIG4 Holiday Park

සිතියම් අංක 3 හා සම්බන්ධ



# සිතියම් අංක 6 FRESHWATER CHRISTIAN COLLEGE

සිතියම් අංක 8 හා සම්බන්ධයි



19

Freshwater Christian College

20

Bella Vista Shopping Centre

Glenoma Park

එළුමහේ අනතුරු හැඟවීමේ ස්ථාන

18

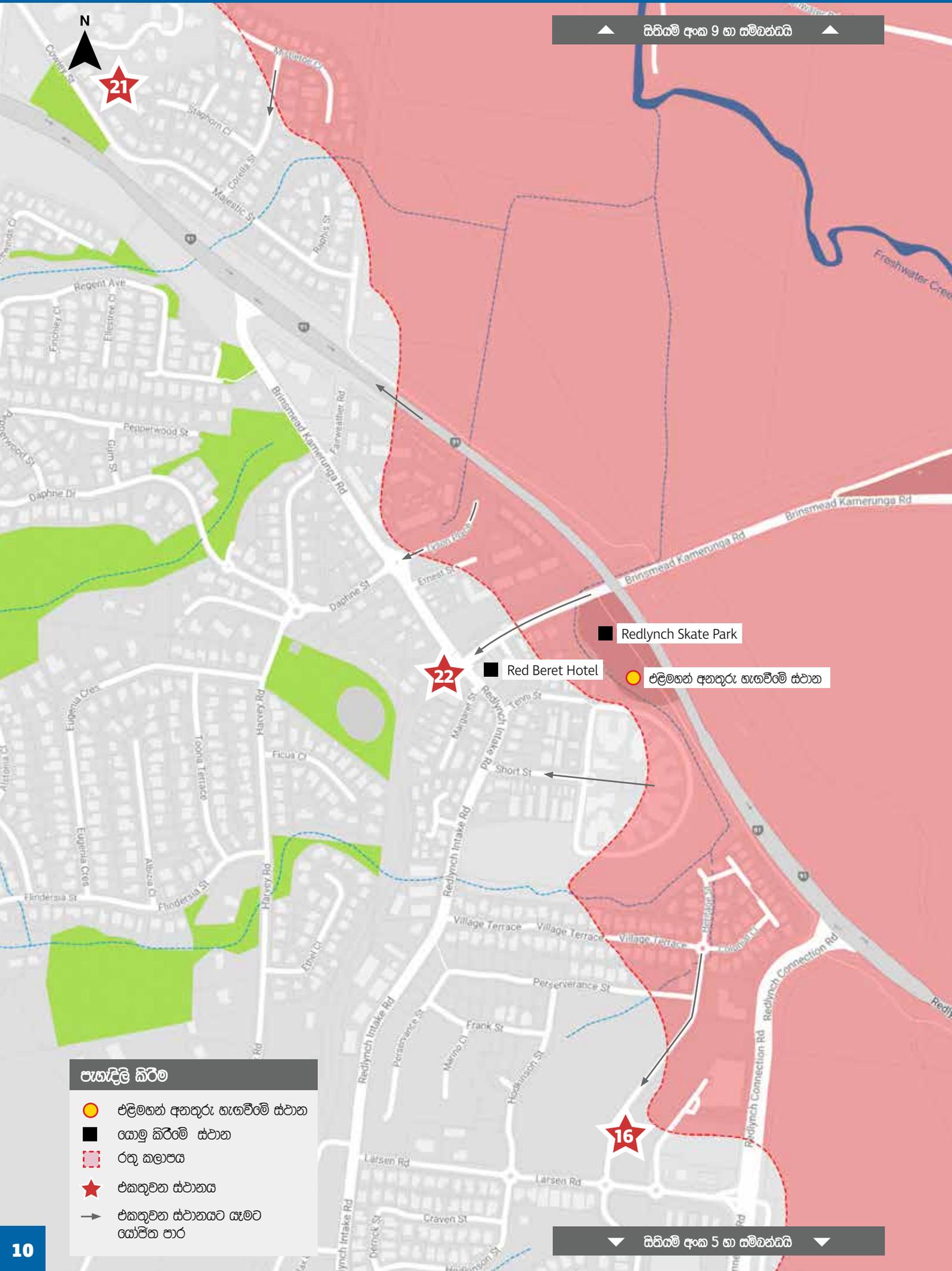
Cool Waters Holiday Park

17

Goomboora Park

සිතියම් අංක 4 හා සම්බන්ධයි

# සිතියම් අංක 7 REDLYNCH PARK - RED BERET HOTEL



සිතියම් අංක 9 හා සම්බන්ධයි

### පැහැදිලි කිරීම

- එළිමහන අනතුරු හැඟවීමේ ස්ථාන
- ගොමු කිරීමේ ස්ථාන
- රතු කලාපය
- ★ එකතු වන ස්ථානය
- එකතු වන ස්ථානයට යෑමට යෝජිත පාර

Redlynch Skate Park

Red Beret Hotel

එළිමහන අනතුරු හැඟවීමේ ස්ථාන

16

සිතියම් අංක 5 හා සම්බන්ධයි

# සිතියම් අංක 8 REDLYNCH PARK - FRESHWATER CONNECTION

▲ සිතියම් අංක 10 හා සම්බන්ධයි ▲



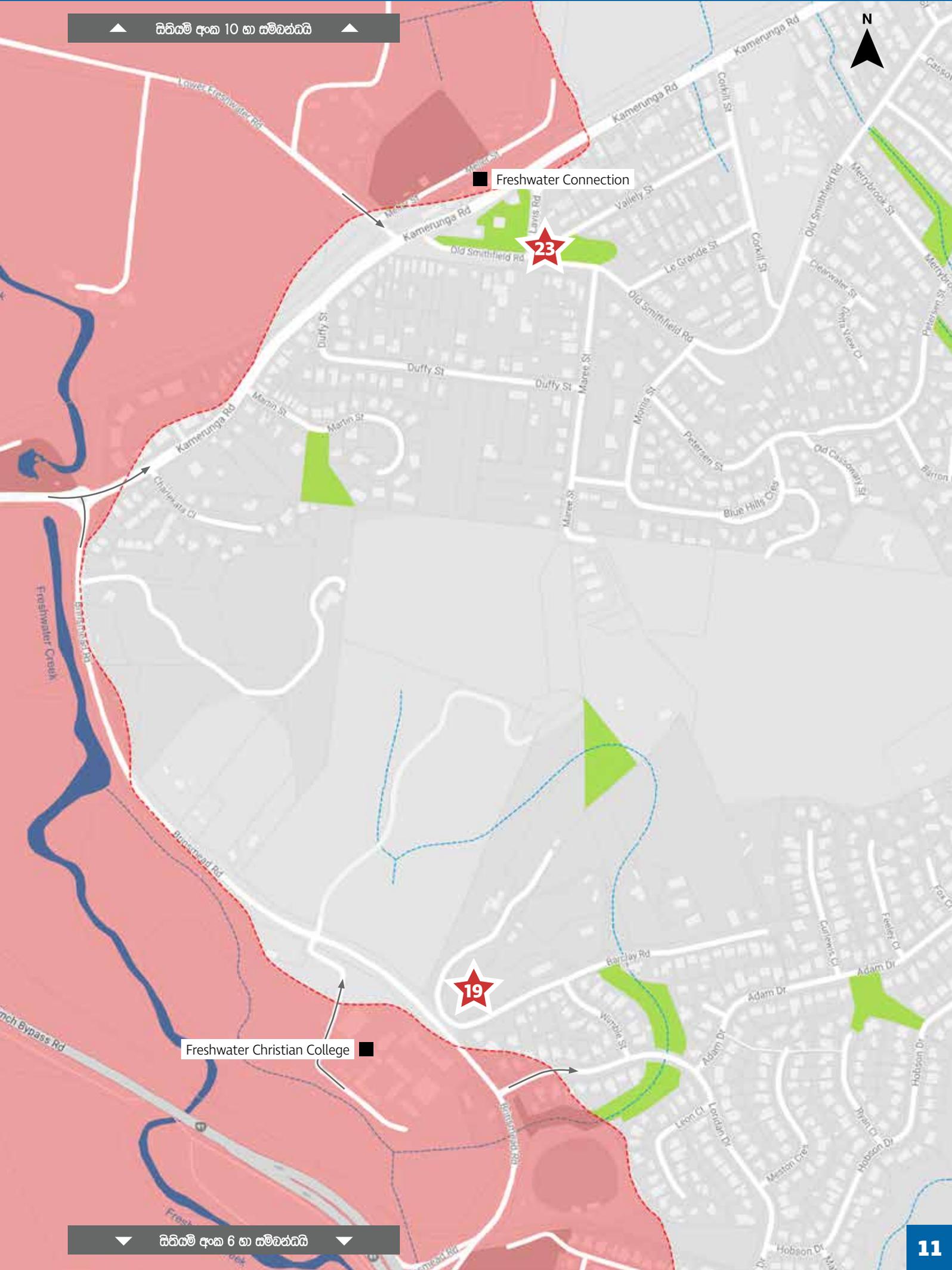
■ Freshwater Connection

23

19

■ Freshwater Christian College

▼ සිතියම් අංක 6 හා සම්බන්ධයි ▼



# සිතියම් අංක 9 BARRON RIVER - LOWER FRESHWATER ROAD



**පැහැදිලි කිරීම**

- එළිමහන් අනතුරු හැඟවීමේ ස්ථාන
- ගොමු කිරීමේ ස්ථාන
- රතු කලාපය
- ★ එකතු වන ස්ථානය
- එකතු වන ස්ථානයට යෑමට හේතුවන පාර

■ Peace Lutheran College

21



PO Box 359 QLD 4870  
1300 69 22 47  
council@cairns.qld.gov.au  
www.cairns.qld.gov.au

### හදිසි ආපදා සඳහා සම්බන්ධවීමේ දුරකථන අංක

පොලීසිය ගිනි ගිලන් රථ ආපදාවන් සඳහා පමණි	<b>000</b>
ප්‍රාන්ත අපදා සේවාව (State Emergency Service (SES))	<b>13 25 00</b>
Ergon Energy බල ශක්ති ආපදා සහ හදිසි උපද්‍රව තත්ව	<b>13 22 96</b>
මහා මාර්ග සහ ගමනාගමන තත්ව (Road and Traffic Conditions (TMR))	<b>13 19 40</b>
සෞඛ්‍යය සහ රෝහල් තොරතුරු (Health and Hospital Information (QH))	<b>13 HEALTH (13 43 25 84)</b>
ජල සැපයුම් ආපදා (Water Supply Emergencies (CRC))	<b>1300 69 22 47</b>
හදිසි නොවන තත්වයන්	පොලීසිය: <b>13 14 44</b> ගිලන් රථ: <b>13 12 33</b>

### කවුන්සිලය හා සම්බන්ධවීමේ අංක

පාරිභෝගික සේවා මධ්‍යස්ථාන	<b>1300 69 22 47</b>
ව්‍යාසන සම්බන්ධීකරණ මධ්‍යස්ථානය	<b>4044 3377</b>

### CAIRNS DISASTER DASHBOARD

[www.disaster.cairns.qld.gov.au](http://www.disaster.cairns.qld.gov.au)

### වාඩිදුර විස්තර

[www.cairns.qld.gov.au/copperlodeEAP](http://www.cairns.qld.gov.au/copperlodeEAP)

**බැහැරකිරීමේ සටහන:** මෙම දත්තවල නිරවද්‍යතාවය සම්බන්ධයෙන් සෑම සැලකිලිමත්ම ගෙන ඇති අතර, Cairns Regional Council මගින් මෙහි නිරවද්‍යතාවය, විශ්වසනීය-බව, සම්පූර්ණතාව හෝ කිසිදු අරමුණක් වෙනුවෙන් සේවයන්තාවය සම්බන්ධයෙන් කිසිදු නිදේශනයක් නොකරන අතර කිසිදු වගකීමක් භාර නොගනී. මෙහි ඇති දත්තවල සාවද්‍යතාව හෝ අසම්පූර්ණ බව හේතුවෙන් සිදුවන දෙයකින් ඇතිවන වගකීම්වලින් (නොසැලකිල්ලට ඇතුළත් සියළු වගකීම් ඇතුළුව), සියළු විශදුම්, අලාභ, පාඩු (ව්‍යංග සහ ප්‍රතිඵලය අලාභ ඇතුළුව) සහ සෑම විශදුමක් සම්බන්ධයෙන්ම Cairns Regional Council මගින් කිසිදු වගකීමක් භාර නොගනී.